

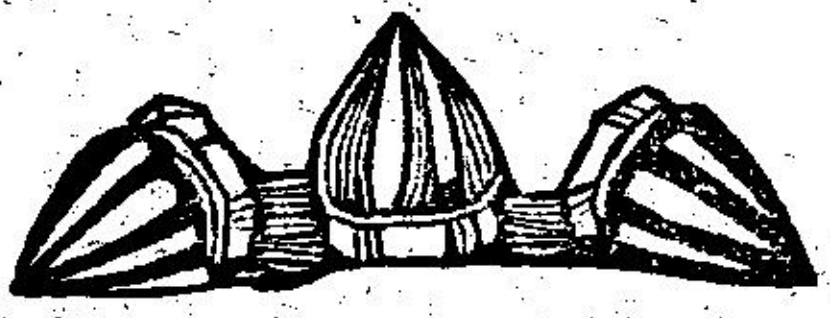
行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

閏月年價銀五員  
每月價銀半員  
每月加銀四毫

號七十八零千四第 五拜禮 日貳初月參申甲次歲年拾緒光 號八廿月三年四十八百八千壹曆西

屈臣氏製藥積塔發售餅花



此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除積滯散積去疳積聚脾  
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫家難治多有因此而  
誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾開胃肌肉自長有奇功而無後患誠為小兒去積  
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法皆宜服食平人服之能防患本藥局備設  
於香港已四十年備中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟  
腑開胃消食非同別家所售者比故因此餅通行日久各省馳名其餅標似花塔故俗常以花塔餅  
呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥  
房藥准用龍麟作標記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明牌標庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識 謹啟



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合  
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好壞逐款  
列明本行經已轉轉騰騰文矣如欲知其詳細者請  
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於  
用大等平價之坭向為便宜也此坭專由本行發  
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行  
奉沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日本  
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑  
於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認  
明此囑為荷 香港味也洋行謹佈 謹啟

告白



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮  
之患久已馳名此為第一等火柴經  
行各國莫不稱美乃本公司專工製  
造深為講究無有比其美者與別家  
不同請 貴商細認招牌小盒內有  
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠  
倘蒙光顧請至本公司面議此佈  
光緒九年 臘月 二十五日 謹啟  
香港 上海 吻者士公司謹啟

船火夜拿

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特字預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

請辨真假

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃砂  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色實屬週咸  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在洋上配搭低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 謹啟  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
港源裕記同德福記同源號號全啟

花柳

本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環  
日報報端不少遠近咸知若醫治百病莫不著手奏  
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回  
不取藥費謹將包醫之症開列於左  
喉蛾眼科 癰疽疔毒 楊梅結毒 瘋癲癰疽  
日久癰疽 癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒  
牙痛癰疽 石疽癰疽 癰疽疔毒 癰疽疔毒  
均能立單包醫在港多年並無虛語本號承辦各港  
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路  
餘慶里騎樓恐未週知特此佈 聞 洪桂昌謹啟

告白

啟者上環乍長街門牌六十  
五號兆祥豐記遷往永勝  
街門牌十六號開張將舖內  
架生頂與和氣堂承受承辦  
詳記所有欠各家賬項並  
除出賬項等情俱歸兆祥  
豐記自理本號專辦新舊金  
山新衣諸君欲光顧者祈請  
移玉面議 甲二月廿三日  
兆祥豐謹啟

功

且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱籠裝載以中西字  
為憑憑何復以唐字再塗也而異邦人時態不同性情各異即彼國字亦視諸葉土況中國之字  
乎載物等箱字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥糞穢不之招牌則中恒多  
圖記甚至告恭恭借作拭囊之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕視文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭雖有西字數目次第分之  
無但仿西字囑頭則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑然終  
無錯斯彼不以唐字而自行安可區區而反自貶耶奉勸 富商大賈各埠勉旃無蹈輕蔑之愆則  
字字實之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜  
字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言 謹啟

利貞

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性鹿茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金絲熊胆 自磨茸末  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南向  
開張 謹啟

告白

啟者本公司發未  
年股本銀照章  
於三月初一日開  
派凡屬股東至期  
請携息摺到總寫  
字樓收取是荷  
光緒十年  
正月 二十三日  
萬安公司總理人  
謹啟

船火夜拿

茲有堅固快捷火輪船壹只名號拿準於式月  
初七日禮拜二起下午五點半鐘由港往省  
城船上艙位寬闊招呼妥當 貴客光顧附  
搭貨物者香港請至船上辦面議省城請  
至瑞記洋行面議或船上買辦亦可水脚相  
宜船上有上等艙房床位并有好女房艙位  
每逢禮拜日禮拜二禮拜四日下午五點  
半鐘由港往省禮拜一禮拜三禮拜五下  
午五點由港往省 光緒十年式月初一日  
拿準火輪船主末士些謹啟 謹啟

告白

啟者本公司發未  
年股本銀照章  
於三月初一日開  
派凡屬股東至期  
請携息摺到總寫  
字樓收取是荷  
光緒十年  
正月 二十三日  
萬安公司總理人  
謹啟

告白

啟者今有乍長街門牌六十  
五號兆祥豐記蘇杭店遷往別處  
開張其舖底傢私什物等件召  
人承頂今和氣堂與他項受準  
本月廿七日交易如有兆祥  
所欠各行貨項揭借會等項仍  
係兆祥辦理於新承頂人  
氣堂無涉特字通知以免後論  
甲申年二月 廿三日 謹啟  
和 氣 堂 告 白

告白

今鄭錦傑受文咸街八十一號  
會昌招牌舖底架生賬目今任由  
仍用會昌字號開張但會昌以前  
倘有欠各行賬目會揭等銀及担  
保概歸舊人支理與鄭錦傑無涉  
如有欠到會昌賬目俱歸鄭錦傑  
收理自今以後會昌生意盈虧概  
與鄭錦傑無涉之無涉特此通知  
以免後論 甲 申 年 謹啟  
正月 廿九日 鄭錦傑啟

九毒解瘋癲送贈

茲本藥房朱光臣先生所製  
癲瘋解毒丸經愈數人因將  
其丸贈送少盡濟世之心如  
有初患此症者請到面說病  
由見症送丸九分文不受每逢  
初二十六開贈自九月刊告  
白之後有多人到取亦皆奏  
效特此佈聞  
癸未年十月 香港中  
環杏樂春中外藥房啟 謹啟

售出船珠

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題  
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
東僅餘數百套每套分針十二卷該銀四兩  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
勝街天成泰扇店 香港循環日報 發售  
羊城 枕 經 堂 謹 識 謹啟



議局聚會 二十九日下午本港議政局開門會議官紳咸集輔政司因對衆言曰茲奉督憲之命着將匪徒由香港走漏洋藥稅餉潛入中國一事欲爲設法搜出往來書函以便查辦又前議給地段與羅馬教人俾作墳墓茲經督憲批准發有憑照因將憑照呈出俾衆觀覽隨又將各員允撥欸項一摺對衆宣讀衆皆允諾照此辦理矣又將委員查辦工務司署內人員之稟呈出俾衆察閱又言醫士註冊一事須各員妥議施行又議及洋藥則例又將西人威林與華人張士啟入籍一紙給衆定奪簽名紳士機士域謂吾素不識張某未知其人品行如何容俟再查方可許其入籍律政司答曰鄙意亦以爲容日細查然後定奪各員遂着將此摺俟下禮拜再議紳士黃勝對督憲言近日本港四處賭館甚多殊爲地方之害盜賊蹤跡職此之由茲欲請督憲設法嚴禁以安靜地方律政司答曰國家非不欲更改律例以禁絕賭風惟未得其善策俾弊絕風清耳然禁賭之例可以隨時更改倘確知何者合於施行不妨對衆言之俟諮曉法律人員詳爲察奪即可在議院以定其可行與否也督憲因言此事諒諸公亦與吾意見相同應將華人所陳與欲行之法妥爲裁酌今者本港華人最稱老成練達而爲衆所欽仰者莫如黃君則其所陳之策悉宜妥爲裁酌以便施行也律政司又將前議增補販運軍伙出口之例宣讀衆悉以爲可行遂定爲例紳士機士域又將西人渣達建設步頭一摺咨詢於衆議畢輔政司着於初七日再議各員遂散

搬遷鐘樓 本港西字報云現聞旅港西人聯名稟請於英廷求將本港之大鐘樓移置別處惟未悉英廷允准否也○改期 前經港官定期二十八



敬

惜

字

紙

功

德

無

量

日將被焚之差役船隻以免有碍船隻來往嗣因是日有事擬改期  
二十九日茲又改期初三日下午凡大小船隻必須早為遠避云○日官  
拜會 日本駐港領事於二十九日往阿達沙士炮船拜會其船主船中  
因燃炮以迎接禮也○仗義受獎 粵西輪船前因水鏟暴炸各客猝  
罹于厄有漁船二艘見而仗義急將船內之人拯救回船現輪船公司  
其能急人之難殊深感激乃以銀五百圓酬謝漁船以鳴謝忱然則見義  
勇為又有何哉○幸脫重罪 前錄士吉街有父女二人被同居毒斃  
一案經官廳大提訊陪審人員皆謂死者之妻知情罪有應得後經審其  
在外候訊死者之妻既蒙釋放立即遠遁無踪昨日官復將兇手提訊  
以無從尋覓死者之妻赴案作証擬定讞將兇手釋放而註銷其案  
居實令人不可解矣如使此電音果確則殊欲和案呼天拔劍斬地唾棄為之擊缺也

電音急錄 二月二十三日士地列士太晤士日報刊有電音言法兵現已建營駐劄不再追襲華  
軍矣太晤士日報館有人在東京採訪事情現與勞達電報館之代理人業於二十九日附搭益德  
輪船由海防抵港是船帶到信息言法人將由河內遣兵一隊至紅河巡哨此處路程距京泰不甚  
遙遠提督保利亞現仍駐營太原未行過河云又言是處河中海賊甚多前者信息已言有一運載  
伙食小火船為賊劫掠將船內一法人及各水手盡行殺戮茲又有一裝糧小火船名宣泰者行近  
象山之處忽遇海賊蜂擁而前迫及船內將船內一華人九名網縛以去至今  
生死存亡猶未卜云二月二十二日士地列士太晤士日報接到倫敦勞達電報館發來電音言法  
兵追襲華軍及之因與華軍接戰華軍陣亡無心博鬥盡棄其軍械旋報稱重而逃以  
此成為法人所有由此觀之司法兵並未血戰反使法人奪其軍實其銳氣未知華軍之意何  
居實令人不可解矣如使此電音果確則殊欲和案呼天拔劍斬地唾棄為之擊缺也

啟者本行有火船  
壹隻名加打臣改  
三月廿三日開行  
前往新金山  
運客貨物  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
切行公司謹啟  
二月廿二日

啟者本公司有火船  
壹隻名金文也度仔  
路準期於三月初二  
日下午四點開行前  
往長崎神戶包駁  
運客貨物  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
切行公司謹啟  
二月廿四日

啟者本行有火船  
壹隻名扶黎香準  
期於三月初二日  
下午四點開行前  
往小呂宋如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
益隆行謹啟  
二月廿八日

恒裕號  
敬啟者本號向在省城河南白鶴洲開張選裝恒裕號香茶長春上上小種  
茶長春上上玫瑰小種茶發售切蒙 諸尊惠顧遠近中外馳名深感隆情莫可言喻而本  
號向無分枝別處但近有無恥之徒假冒本號招牌款式將大貨影射魚目混珠喪良射利  
欺騙諸商此等奸徒不知凡幾故今年特將本號在港註冊牌號西營盤門牌一百零一號廣  
吉祥號內接辦如 貴客惠顧定貨者請到廣吉祥號內交貨件手收可無致誤也至  
假冒本號招牌之貨查確由澳門江門等處某號由港某號接辦轉寄新山各埠某號發售  
及奸商之姓名無不查知者本號指其醜態姑念港之號常有交易其奸商且有桑梓之  
情故未忍計其短處稍有血性者此後須各守藩籬自安本份倘仍固執前定將奸商之  
姓名字號附新聞紙館刊派並另刻附各埠決不再徇情調之先也  
光緒十年 甲申 三月 初一日 廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏主人謹啟

啟者本行有火船  
壹隻名亞芝厘士  
期於三月初五  
日下午四點開行  
前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
太古洋行謹啟  
二月廿八日

啟者本行有火船  
壹隻名多利士約  
期於三月二十日  
開行前往星架坡  
及毛厘時早如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
德忌利士行謹啟  
二月十九日

啟者本行有火船  
壹隻名刺利士約  
期於三月初八日開行前往  
新金山谷當厘士  
如 貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
切行公司謹啟  
二月廿九日

啟者本行有火船  
壹隻名衣祿準期  
於廿六日開行前往  
三月廿二日開行  
前往西貢準如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
同記公司謹啟  
二月廿三日

啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
期於三月初四日  
早九點開行前往  
汕頭廈門臺灣準  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
德忌利士謹啟  
三月初五日

啟者本行有火船  
壹隻名阿林虎  
期於三月初五日  
下午開行前往小  
呂宋如 貴客欲  
付貨搭船者請至  
本行面議  
晉祥行謹啟  
二月廿八日

本局  
啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

貴  
啟者拍賣人機地士承業主命於英四月四  
號禮拜五即三月初九日下午三點鐘將  
以下所列之貴重地段第一九一號A  
一百九十一號B之一分公衆出投在此建  
立屋宇二間在皇后大道門牌第一百一十  
五號及在皇后大道門牌第一百一十八號即禮  
拜堂是也每年繳納地稅銀五磅五個司令  
九個邊厘 諸君如再欲知其詳細及拍賣  
章程請向典主狀師高露云或拍賣人機地  
士便知 二月 廿八日啟 羊

啟者香港上環中區長街門牌第廿三  
號和正頭綢緞生意今因志圖別  
業願將舖底家私貨物全盤頂與大  
利堂承受准正月廿五日交易清楚  
倘和號有欠到各號貨項揭項借  
項等項俱與舊人支結與新承受  
人無涉仍用和號字號加詳記後  
後和號和祥生意與隆興舊人無涉  
特此聲明以免後論  
甲申年 正月吉日 大利堂謹啟

啟者本行有火船  
壹隻名詩地吉準  
期於三月初二日開行  
前往星架坡準如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
本行謹啟  
二月 廿八日

啟者本行有火船  
壹隻名多丹約期三  
月初二日開行前往  
廈門波波上海烟臺  
牛庄天津漢口洋子  
貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
太古洋行謹啟  
二月 廿八日

啟者本行有火船  
壹隻名多丹約期三  
月初二日開行前往  
廈門波波上海烟臺  
牛庄天津漢口洋子  
貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
太古洋行謹啟  
二月 廿八日

啟者本行有火船  
壹隻名多丹約期三  
月初二日開行前往  
廈門波波上海烟臺  
牛庄天津漢口洋子  
貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
太古洋行謹啟  
二月 廿八日

啟者本行有火船  
壹隻名多丹約期三  
月初二日開行前往  
廈門波波上海烟臺  
牛庄天津漢口洋子  
貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
太古洋行謹啟  
二月 廿八日

示  
啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

憲  
啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

英國  
啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

屈臣氏  
啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟

啟者本局與港中各處店舖交  
易一概現銀往來從無欠揭  
借等事如有局中夥件以本局  
圖章在外除借者概與本局無  
涉如各店舖情願與局中夥件  
交易亦與本局無干惟不得任  
用本局名號號揭及担保特此  
通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務局循理日報館啟



[illegible]